



**Entegre Süt Köpürtücü
Yarı Otomatik
Espresso Makinesi**

Kullanma Kılavuzu



AL 4955 ES

TR



01M-8918971300-3825-02







Lütfen önce bu kullanma kılavuzunu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Altus ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. En son teknoloji kullanılarak yüksek kalitede üretilen ürününüzden en iyi sonuçları alacağınızı umuyoruz. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını ve beraberindeki diğer tüm belgeleri dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Ürünü başka bir kişiye devrederseniz, lütfen kullanım talimatlarını ona da verin. Lütfen kullanım kılavuzundaki tüm uyarıları ve bilgileri dikkate alın.

Sembollerin açıklaması

Bu kılavuzun çeşitli bölümlerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

	Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.
	TEHLİKE: Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.
	UYARI: Bu uyarı potansiyel olarak tehlikeli durumlara işaret eder.
	DİKKAT: Bu uyarı maddi hasar olasılığını gösterir.
	Gıda ile temasa uygundur.
	Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara daldırmayın.

İÇİNDEKİLER

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları	4
1.1 Elektrik akımı tehlikesi	4
1.2 Yanma veya haşlanma tehlikesi	4
1.3 Temel güvenlik önlemleri	4
1.4 Kullanım amacı	5
1.5 Sorumluluk sınırlaması	5
1.6 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması	6
1.7 Kimyasal Mevzuat Bilgisi	6
1.8 Ambalaj bilgileri	6
1.9 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler	6
2 Genel bakış & Kontrol paneli	7
2.1 Kontrol Paneli	7
3 Teknik veriler	8
4 Hazırlık	9
4.1 İlk Kullanım	9
4.1.1 Tekli veya Çiftli Espresso Sepetinin Takılması / Değiştirilmesi	10
4.2 Espresso / Çift Espresso / Lungo / Americano Hazırlama	10
4.3 Sıcak Su Fonksiyonu	11
4.4 Buhar Fonksiyonu	11
4.5 Kahve için Köpüklü Süt Hazırlama	11
4.6 Sıcak Su Fonksiyonu	13
4.7 Farklı fincan boyutları için yüksekliğin ayarlanması	13
5 Çalıştırma ve kullanım	14
5.1 Kahve miktarının ayarlanması	14
5.2 İptal etme	14
6 Temizlik	15
6.1 Süt köpürtücüsünün temizlenmesi	15
6.2 Temizleme/durulama fonksiyonu	15
6.3 Kireç çözme fonksiyonu	15
7 Sorun Giderme	16
7.1 Sorunlar, olası nedenler ve çözüm yolları	16

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölüm, kişisel yaralanmalara ve maddi hasara karşı korunmaya yardımcı olan güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması verilen garantiyi geçersiz kılar.

1.1 Elektrik akımı tehlikesi

Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!

Akım taşıyan hatlara veya bileşenlere temas ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir!

Elektrik çarpmalarını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerini dikkate alın:

- Bağlantı kablosu veya elektrik fişi hasar görmüşse kahve makinesini kullanmayınız.
- Kahve makinesini tekrar kullanmadan önce şebeke kablosu kalifiye bir elektrikçi tarafından değiştirilmelidir.
- Kahve makinesinin gövdesini açmayın. Gerilim ileten bağlantılara dokunulması ve/veya elektriksel ve mekanik konfigürasyonun değiştirilmesi durumunda elektrik çarpması tehlikesi.

1.2 Yanma veya haşlanma tehlikesi

Kahve makinesinin parçaları çalışma sırasında çok sıcak olabilir! Dökülen içecekler ve çıkan buhar çok sıcaktır!

Kendinizin ve/veya başkalarının yanmasını/yaralanmasını önlemek için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- İki kahve ağız üzerinde bulunan metal kovanlara dokunmayın.
- Çıkan buhar veya sıcak durulama, temizleme ve kireç çözme suyu ile doğrudan cilt temasından kaçının.

1.3 Temel güvenlik önlemleri

Kahve makinesinin güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyun:

- Ambalaj malzemesi ile asla oynamayın. Boğulma riski vardır.
- Kahve makinesini kullanmadan önce görünür hasar olup olmadığını gözle kontrol edin. Hasarlı kahve makinesini kullanmayın.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici veya temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

- Kahve makinesinin onarımı sadece yetkili bir uzman veya fabrikanın satış sonrası servisi tarafından yapılmalıdır. Niteliksiz onarımlar kullanıcı için ciddi tehlikelere yol açabilir. Ayrıca garantiyi de geçersiz kılar.
- Garanti süresi içinde kahve makinesindeki onarımlar sadece üretici tarafından yetkilendirilmiş servis merkezleri tarafından yapılabilir, aksi takdirde hasar durumunda garanti geçersiz olur.
- Arızalı parçalar sadece orijinal yedek parçalarla değiştirilebilir. Sadece orijinal yedek parçalar güvenli gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. 8 yaşından daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Bu cihaz, evlerde ve aşağıdaki alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - Dükkanların, ofislerin ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfaklarında;
 - Çiftlik evlerinde;
 - Otel, motel ve diğer konaklama mekânlarında müşteriler tarafından;
 - Pansiyon türü mekânlarda.
 - Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar
- Kahve makinesini yağmur, don ve doğrudan güneş ışığı gibi etkenlerden koruyun. Kahve makinesini açık havada kullanmayın.
- Cihazı suya daldırmayın.
- Kahve makinesini ve aksesuarlarını bulaşık makinesinde temizlemeyin.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Su haznesine su dışında herhangi bir sıvı dökmeyin ve içine yiyecek koymayın.
- Su haznesini maksimum işaretin (doldurma deliğinin alt kenarı) (1,1 litre) üzerinde doldurmayın.
- Atık kabı, damlama tepsisi ve bardak izgarası takılı olmadan makineyi çalıştırmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kabloyu çekmeyin ve ıslak elle dokunmayın.
- Kahve makinesini elektrik kablosundan tutmayın.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Su haznesini doldurmak veya boşaltmak için çıkarmadan önce daima cihazı kapatın.
- Makineyi her zaman düz, sabit ve ısıya dayanıklı bir çalışma yüzeyine yerleştirin.
- Pişirmeden önce, yüksek basınç nedeniyle gevşemesini önlemek için portafiltreyi mümkün olduğunca sıkıca sağa çevirin.
- Yanlış kullanım ciddi yaralanmalara neden olabilir. Yangın, elektrik çarpması veya yaralanmaya karşı korunmak için kabloyu, fişi veya ısıtma tabanını suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Kablosu ya da fişi arızalanmış olan, ısıtma mekanizması arızalanmış olan, düşürülmüş ya da başka bir şekilde zarar görmüş olan bir ısıtıcı kesinlikle çalıştırmayın. Lütfen üretici veya müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Isıtma elemanının yüzeyi kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır, sıcak yüzeye dokunmayın, tutamağı veya düşmeyi kullanmayın. Kişilerin yaralanma riskini azaltmak için kullanım sırasında ve sonrasında ellerinizi daima kaptan ve makineden uzak tutun.
- Kullanım sırasında kahve makinesini dolaba koymayın.

1.4 Kullanım amacı

Altus yarı otomatik espresso makinesi, evlerde ve benzer uygulamalarda, örneğin personel mutfaklarında, mağazalarda, ofislerde ve benzer alanlarda veya bed & breakfast, otel, motel ve diğer konaklama yerlerindeki müşteriler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu kahve makinesi ticari kullanım için tasarlanmamıştır. Cihaz sadece kahve hazırlamak ve süt ve su ısıtmak için tasarlanmıştır. Yukarıda belirtilenler dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir.

Yanlış kullanım durumunda tehlike!

Kahve makinesi amacına uygun kullanılmadığında veya standart olmayan bir şekilde kullanıldığında bir tehlike kaynağı haline gelebilir.



- Bu nedenle kahve makinesi sadece amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan prosedürlere uyun.

Kahve makinesinin kullanım amacı dışında kullanılması kaynaklanan hasar veya yaralanmalarla ilgili olarak hiçbir tazminat talebi kabul edilmeyecektir.

Risk yalnızca makinenin sahibi tarafından üstlenilir.

1.5 Sorumluluk sınırlaması

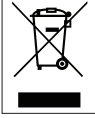
Bu kullanım kılavuzunda yer alan kahve makinesinin kurulumu, işletimi ve bakımı ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve notlar baskı tarihindeki güncel teknik duruma uygundur ve mümkün olan en iyi deneyim ve bilgi düzeyine dayanmaktadır.

Bu kullanım kılavuzundaki bilgilerden, resimlerden ve açıklamalardan yola çıkılarak herhangi bir hak talep edilemez.

Üretici, kullanım kılavuzuna uyulmaması, hatalı kullanım, hatalı onarımlar, izinsiz değişiklikler veya onaylanmamış yedek parçaların kullanılması nedeniyle meydana gelen hasarlar için sorumluluk kabul etmez.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.6 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması



T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.7 Kimyasal Mevzuat Bilgisi

Bu ürün 32055 sayılı ve 26 Aralık 2022 tarihli Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmelik'e uygundur.

1.8 Ambalaj bilgileri

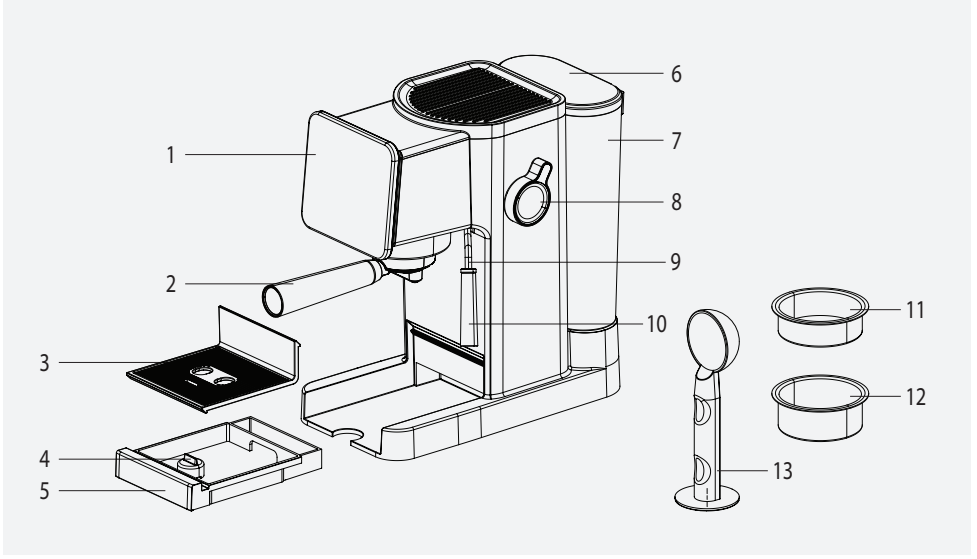


Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

1.9 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

Kullanım sırasında kılavuzda tavsiye edilen sürelere uyun. Kullanımdan sonra cihazın fişini prizden çıkarın.

2 Genel bakış & Kontrol paneli



1. Kontrol paneli
2. Portafiltre
3. Damlama tepsisi ızgarası
4. Şamandıra (Flatör)
5. Damlama tepsisi
6. Su haznesi kapağı
7. Su haznesi
8. Buhar/Sıcak Su Kontrol Düğmesi
9. Süt köpürtücü çubuğu
10. Süt köpürtücü ucu
11. Tekli espresso sepeti
12. Çiftli espresso sepeti
13. Kahve Kepçesi / Tokmak

2.1 Kontrol Paneli



1		Açma/kapama ve iptal düğmesi
2		Temizleme ve kireç çözme düğmesi
3		Buhar düğmesi

Ürün üzerinde ve basılı broşürlerde beyan edilen tüm değerler, ilgili standartlara göre yapılan laboratuvar ölçümleri sonucunda elde edilmiştir. Bu değerler kullanım ve ortam koşullarına göre farklılık gösterebilir.

3 Teknik veriler

Güç kaynağı: 220-240 V~, 50-60 Hz

Güç: 1200 W

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürün üzerinde ve basılı broşürlerde beyan edilen tüm değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ölçümleri ile tespit edilmiştir. Bu değerler kullanıma ve çevre koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Ürün boyutları:

15.9 cm (genişlik) x 30.7 cm (yükseklik) x 39.1 cm (derinlik)

[Portafiltre olmadan derinlik 30.8 cm]

Ağırlık: 3,11±0,5 kg

Kablo uzunluğu: >70 cm'den fazla

Sepet kapasiteleri

Tek: 7g

Çift: 14g

Damlama tepsisi kapasitesi: 0,12 L'ye kadar

Su haznesi kapasitesi: 1.15±5%L

Makine ön ısıtma süresi: <55s

Kahve miktarı (varsayılan ayarlar):

Espresso 25-55ml

Double: 65-100ml

Lungo: 90-120ml

Americano: 120-160ml



Makinenin kirecinin çözülmesi gerektiğinde bu düğme "✦✦✦" yanmaya başlar.

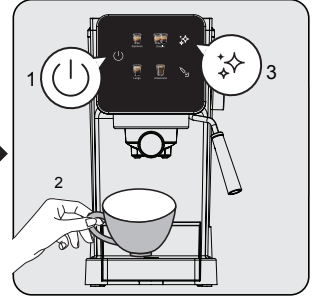
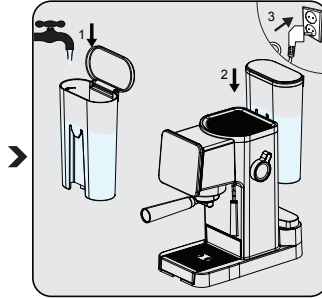
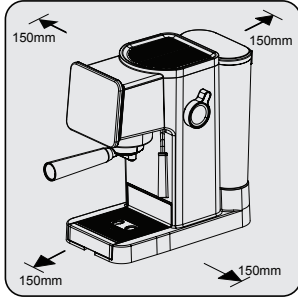


- Cihaz açıldığında sıcak su/ buhar düğmesi kapalı konumda olmalıdır. Değilse, açma/kapama düğmesi birkaç kez yanıp söner ve makine ısıtmadan çıkar. Makine açıkken tekrar açma/kapama düğmesine basılırsa, kapanır ve kapalı duruma geçer.
- Tüm ikonlar hızlı şekilde yanıp sönüyorsa ve makineye hiçbir işlem yapılamıyorsa, bu durum makine içindeki sıcaklık sensöründe arıza olduğunu gösterir.
- Ön ısıtma veya buhar ısınması sırasında, makine aniden kapanır ve dört kahve düğmesinin hepsi hızlı şekilde yanıp sönmeye başlarsa, bu durum kazan sıcaklığının artmadığını ve kazanla ilgili bir sorun olduğunu gösterir. Destek için müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

4 Hazırlık

4.1 İlk Kullanım

i Tüm koruyucu filmleri, etiketleri ve diğer ambalaj malzemelerini makineden çıkarın.



Kolay erişilebilir bir güç bağlantısı olan güvenli ve sabit bir yüzey seçin ve makinenin yanlarından minimum mesafe bırakın.

Su haznesini en az MIN işaretine kadar ve en fazla MAX işaretine kadar taze, soğuk veya oda sıcaklığında temiz su ile doldurun. (Sıcak su eklemeyin) Ardından hazneyi ünitenin üzerine yerleştirin ve güç kablosunun diğer ucunu uygun gerilime sahip bir prize takın. Ekranda tüm simgeler 1 saniyelikliğine yanar ve ses duyulur.

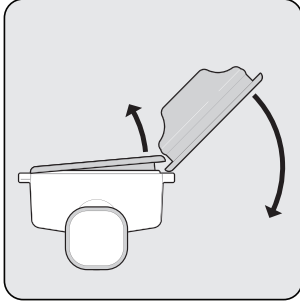
Kontrol panelindeki açma/kapama düğmesi "⏻" yanar. Makineyi açmak için bu düğmeye basın. Açma/Kapama düğmesine basıldığında, makine ısınmaya başlar. Yandaki buhar / sıcak su kontrol düğmesi kapalı konumda değilse açma/kapama düğmesinin ışığı üç kere yanar ve cihaz bekleme modunda kalır. Yandaki buhar / sıcak su kontrol düğmesinin kapalı konumda olduğuna emin olun. Ön ısıtma süreci tamamlandığında, makine hazır durumuna gelir ve ekran üzerinde tüm düğmeler yanar.

Doğrudan pişirme başlığının altına bir fincan yerleştirin ve temizleme düğmesine "❄️" basın. Temizleme işlemi sırasında açma/kapama düğmesi ve temizleme/kireç çözme düğmesi sürekli olarak yanar. Temizlik bittiğinde, makine tekrar kullanıma hazırdır.

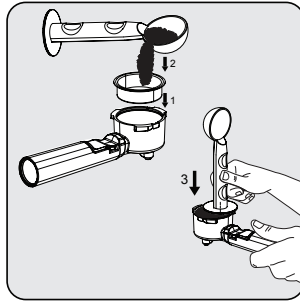
4 Hazırlık

4.1.1 Tekli veya Çiftli Espresso Sepetinin Takılması / Değiştirilmesi

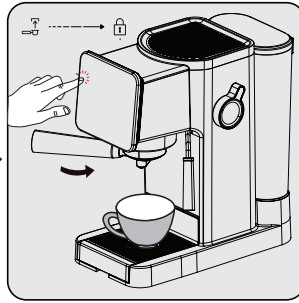
1. Kahve servis edeceğiniz fincan miktarına (1 veya 2 fincan) bağlı olarak makinenzle birlikte verilen iki espresso sepetinden birini seçin.
2. Espresso sepetini portafiltrenin üstüne düz bir hizada yerleştirdiğinden emin olun.
3. Seçili espresso sepetini taze, ince öğütülmüş kahveyle doldurun. Portafiltrenin kenarında kalan kahve artıklarını temizleyin. Bu, demleme başlığının altına daha rahat oturmasını sağlayacaktır.
4. Espresso sepetini aşırı kahve ile doldurmayın. Bu tıkanıklığa veya taşmaya sebep olabilir.
5. Espresso sepeti portafiltreye sıkıca oturduğunda, sepetlerden diğerini kullanarak portafiltreden çıkarmak için yararlanabilirsiniz.



4.2 Espresso / Çift Espresso / Lungo / Americano Hazırlama



Espresso veya çift espresso sepetini filtre tutucunun içine yerleştirin. Bir ölçü kaşığı kullanarak filtreyi taze çekilmiş kahve tozu ile doldurun (yaklaşık tek espresso için 7 g - çift espresso için 14 g) ve fazla tozu düzeltmek için kaşığı kullanın. Tozu eşit ve sıkı bir şekilde bastırmak için kaşığın tokmak ucuyla yaklaşık 15 kg kuvvet uygulayın.

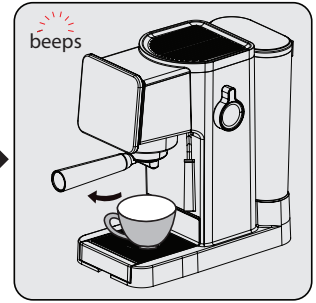


Portafiltreyi kahve çıkış ağzının altına yerleştirin. Kilitli açma sembolü ile hizalayın, oluğun içine kaydırın ve kilit sembolüne doğru yavaşça sağa çevirin.

- Bir kahve fincanını doğrudan kahve çıkış ağzının altına yerleştirin.

- Ekran üzerinden 4 kahve çeşitinden birini seçin.

- Ekran üzerinde yalnızca seçilen kahve türü ve açma/kapama düğmesi görünür. İçecek hazırlanmaya başlar.



Pişirme işlemi tamamlandığında ekran üzerindeki düğmeler tekrar yanmaya başlar ve makine bekleme moduna geçer. Portafiltreyi saat yönünde çevirerek çıkarın. Her kullanımdan sonra portafiltreyi temizleyin ve kurulaştırın.

4 Hazırlık




i


- Kahve yapımı sırasında, ekran üzerinde kahve düğmesine tekrar basılırsa, işlem iptal edilir ve hazır moduna geri dönlür.
- Makine 28+-1 dakika boyunca kullanılmadığı durumda otomatik olarak kapanır.

i








- Pişirme işleminden sonra 5 saniye bekleyin ve ardından portafiltreyi çıkarın. Bu, hareketli filtrenin çıkarılmasını kolaylaştırır.
- Kahve tozu pişirildikten sonra kullanılamaz.
- Espresso'nuzun optimum sıcaklıkta olmasını sağlamak için fincanlarınızı önceden ısıtmanızı öneririz.
- Kahve çekirdeklerinin aromasını tam olarak korumak için, her espresso yaptığınızda taze çekilmiş bütün kahve çekirdekleri kullanmanızı öneririz.
- Kullandığınız kahvenin yanı sıra, klor, koku ve diğer yabancı maddelerden arındırılmış taze, soğuk su kullanmak da mükemmel bir espressoya katkıda bulunur.
- Aromayı korumak için toz kahvenizi hava geçirmez bir kapta ve serin, kuru bir yerde saklayın. Toz kahve uzun süre saklanmamalıdır, aksi takdirde aromasını kaybeder.

4.3 Sıcak Su Fonksiyonu

Hazır durumda, sıcak su/buhar  düğmesini Bekleme konumundan Sıcak Su/Buhar  konumuna çevirin. Cihaz sıcak su fonksiyonuna girer, Buhar ön ısıtma simgesi yanıp söner, pompa çalışmaya başlar ve sıcak su musluktan akar. Düğmeyi tekrar Bekleme  konumuna çevirin, pompa durur ve makine Hazır duruma döner.

Sıcak su fonksiyonu 90 saniye boyunca kesintisiz çalışırsa pompa otomatik olarak durur ve cihaz düğmeyi Bekleme  konumuna çevirmeniz için sesli uyarı verir.

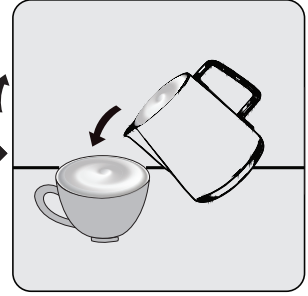
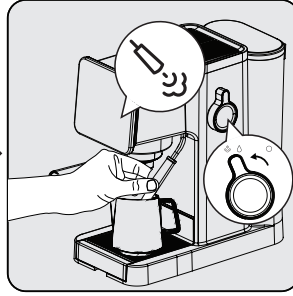
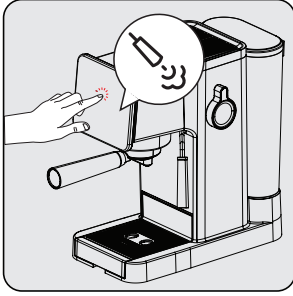
4.4 Buhar Fonksiyonu

Hazır durumda, Buhar ön ısıtma simgesine  bir kez basarak buhar ön ısıtma moduna geçin. Açma / kapama simgesi  sürekli yanar, Buhar ön ısıtma simgesi  yanıp söner. Kazan sıcaklığı buhar üretimi için uygun seviyeye ulaştığında cihaz sürekli uyarı verir ve kullanıcıdan sıcak su/buhar düğmesini Bekleme  konumundan Sıcak Su/Buhar  konumuna çevirmesi istenir. Kullanıcı bu işlemi yaptıktan sonra makine suyu buhar olarak pompalamaya başlar ve buhar musluktan çıkar. Düğmeyi tekrar Bekleme  konumuna çevirin, buhar durur ve makine Hazır duruma döner. Buhar 90 saniye boyunca çalışırsa pompa otomatik olarak durur ve cihaz düğmeyi Bekleme  konumuna çevirmeniz için sesli uyarı verir.

4.5 Kahve için Köpüklü Süt Hazırlama

Cappuccino, latte ve benzeri süt gerektiren içecekler hazırlarken, sütü köpürtmek için bir süt köpürtücü kullanılmalıdır. Tercihinize bağlı olarak bir veya iki shot espresso üzerine köpürtülmüş süt dökün.

4 Hazırlık



Süt köpürtücü sembolüne basın ve süt köpürtücü hazır olana kadar bekleyin. Süt köpürtücü ön ısıtma yaparken buhar düğmesi yanıp söner. Hazır olduğunda “☺” süreklili yanacaktır.

Süt köpürtücünün altına süt dolu bir fincan veya kap yerleştirin. Düğmeyi açık konuma getirin ve istenen sıcaklık/köpük elde edilene kadar köpürtün. Durdurmak için düğmeyi başlangıç konumuna geri çevirin. Düğme tekrar başlangıç konumuna getirilmezse, 90 saniye sonra otomatik olarak sona erer ve başlangıç konumuna getirmeniz için uyarı olarak bip sesi duyulur.

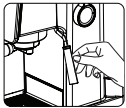
Sıcak, köpüklü sütü espresso'nun üzerine dökün. Artık kahvenizin tadını çıkarabilirsiniz!



Süt köpürtücü daha iyi kullanım için sağa döndürülebilir.



- Süt köpürtücüyü kullandıktan sonra, nemli bir bezle silerek süt kalıntılarını temizleyin. Süt köpürtücü ucunu çıkartarak süt köpürtücü çubuğu temizleyin.
- Tek kullanımlık köpürtme için maksimum süre 90s'dir.



Süt köpürtülürken fincanın/kabın ve süt köpürtücünün ısınabileceğini unutmayın. Lütfen buhar fonksiyonunu kullandıktan sonra sadece siyah parçayı tutun.



Süt köpürtücü fonksiyonundan, başlangıç konumuna geçildikten sonra, kazan sıcaklığı yüksek olacağı için kahve kalitesini olumsuz etkileyebilir. Bu nedenle, kahve yapmadan önce sıcak su özelliğini kullanmanız tavsiye edilir.

4 Hazırlık



- Süt fincanda/kabın içinde köpürdüğünden, tamamen doldurmayın.
- Köpürtme işlemini durdurmadan fincanı/ kabı çekmeyin.
- Cihazı kapatmadan önce buhar düğmesini kapalı konuma getirin ve cihaz kapalıyken buhar düğmesini açık konuma getirmeyin.

4.6 Sıcak Su Fonksiyonu

Cihaz, buhar/sıcak su düğmesini çalışmaz durumda "açık" konumuna getirdiğinizde sıcak su verebilir "💧". Düğmeyi sıcak su konumuna çevirdikten sonra, ekranda süt köpürtme düğmesi yanıp söner ve süt köpürtücüden sıcak su akar. Bu fonksiyonu etkinleştirdiğinizde, süt köpürtücü çıkışı altında bardak yerleştirdiğinizden emin olun. Sıcak su alımı bittiğinde, düğmeyi tekrar başlangıç konumuna getirin.



Bu fonksiyon kahve yapmadan önce fincanı ısıtmak için kullanılabilir. Önce fincanı sıcak suyla doldurun, ardından suyu boşaltın ve kahve yapmak için bu fincanı kullanın.



Yakın zamanda buhar kullandıysanız, sıcak su fonksiyonunu kullanmadan önce soğumasını beklemelisiniz.



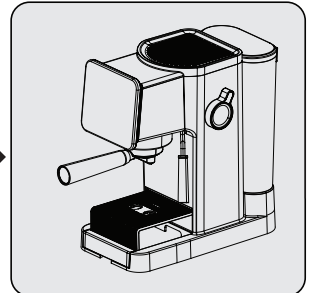
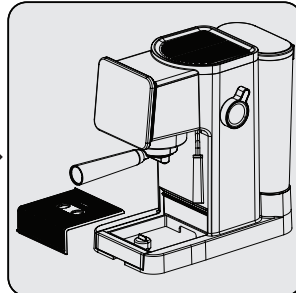
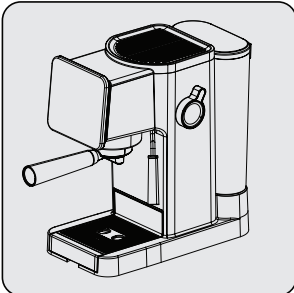
Sıcak su alım süreci 90 saniye boyunca devam ederse, pompa otomatik olarak durur ve sürekli bip sesi ile, düğmenin başlangıç konumuna getirilmesi gerektiği hatırlatılır.

4.7 Farklı fincan boyutları için yüksekliğin ayarlanması

Daha büyük fincanlar için damlama tepsisi (6) çıkarılabilir ve makine ayağı kullanılabilir. Daha küçük fincanlar için damlama tepsisi çıkarılıp, ters çevrilerek, yükseltici olarak tekrar konumlandırılabilir.



Daha büyük fincanlar için damlama tepsisi çıkarılırsa, içecek hazırlandıktan hemen sonra makineye tekrar takılmalıdır. İçecek hazırlandıktan sonra damlama tepsisi tekrar takılmazsa, dahili sistemin tetiklenmesi nedeniyle tabana su girebilir ve bu durumda kuru bir bezle manuel olarak temizlenmesi gerekir.



5 Çalıştırma ve kullanım

5.1 Kahve miktarının ayarlanması

Espresso veya double espresso için miktarların ayarlanması

1. Yeniden programlanacak kahve çeşidine 2 saniye uzun basılırsa, makine ilgili kahve için kahve miktarı ayarlama sürecine girer. Bu sırada, açma/kapama düğmesi sabit yanar, seçilen kahve düğmesi yanıp söner, diğer simgeler kapanır. [Espresso/çift espresso/ Lungo/ Americano için programlanabilir miktarlar sırasıyla (min: 25/65/90/120 ml), maks: 55/100/120/160 ml]
2. İstedığınız miktarda kahve seviyesine ulaştığında, yanıp sönen kahve düğmesine tekrar basın, ayarlama işlemini tamamlayın. Bu miktar artık ilgili fonksiyon altında saklanır.



Ayarlanan içecek ayarları, sıfırlanana veya tekrar değiştirilene kadar ileride kullanılmak üzere cihaz hafızasında saklanır.



Tüm içecekleri varsayılan/çalışma ayarına sıfırlamak için:

Makine hazır durumdayken, açma/kapama düğmesine 3 saniye uzun basıldığında bir bip sesi duyulur. Ardından açma/kapama düğmesi sabit yanarken, diğer düğmeler birkaç kez yanıp söner. Bu, 4 kahve fonksiyonunun demleme sürelerinin fabrika ayarlarına döndüğünü belirtir.



Bekleme süresi: Makine herhangi bir işlem yapmadan 28+-1 dakika sonra (veya işlemden sonra) otomatik olarak kapanacaktır.

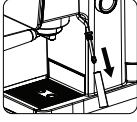
5.2 İptal etme

Devam eden herhangi bir işlemi iptal etmek için demlenen kahve çeşidi düğmesine tekrar basın.

6 Temizlik

6.1 Süt köpürtücüsünün temizlenmesi

Süt köpürtücüsünün ucunda biriken süt kalıntılarını temizlemek için sıcak su fonksiyonunu kullanın. Süt köpürtücüsünün kapağı çıkarılabilir ve su altında temizlenebilir.



Süt kalıntılarını önlemek ve tam köpürtme performansı elde etmek için her kullanımdan sonra süt köpürtücüsünün içini nemli bir bezle temizleyin. Ayrıca, köpürtücü ucundaki küçük deliğin açık ve tıkanmamış olduğundan emin olun. Bu delik tıkalıysa süt buharı yeterli şekilde çıkmaz ve köpürtme performansı düşer.

6.2 Temizleme/durulama fonksiyonu

Pişirme başlığını temizlemek için, pişirme başlığının altına bir kap yerleştirin ve temizleme düğmesine "❄️" basın. Temizlik 10 saniye içinde tamamlanır ve makine tekrar kullanıma hazır hale gelir.



- Makineyi art arda beş günden fazla kullanmazsanız, su haznesini durulayın ve boşaltın.
- Damlama tepsisi ve ızgarası (6) (4) temiz su altında elle temizlenebilir.
- Portafiltreyi bulaşık makinesine koymayın.

6.3 Kireç çözme fonksiyonu

Kireç çözme gerektiğinde, kireç çözme sembolü "❄️" yanıp söner. Pişirme kafasının altına 1,5 l kapasiteli bir kap yerleştirin. Su haznesine MAX seviyesine kadar su dökün ve espresso makinesi temizlemeye uygun kireç çözücü veya sitrik asit ile karıştırın. Kireç çözme düğmesine "❄️" 3 saniyeden fazla basılı tuttuğunuzda, ilk kireç çözme döngüsünün başladığını gösteren uzun bip sesi duyacaksınız. Makine, 10 saniye su pompalayıp 120 saniye durarak bu döngüyü su hanesi tamamen boşalana kadar tekrarlar. Süreç bittiğinde hazır durumuna döner ve temizlik simgesi söner "❄️".

Pişirme başlığının altındaki kabı boşaltın ve yeniden yerleştirin. Su haznesini temizleyin ve MAX seviyesine kadar temiz su ile doldurun. Sistemin içini tekrar temizlemek için sıcak su veya buhar fonksiyonlarını kullanın.



Önceden tanımlanmış pişirme döngüsünden sonra kireç çözme gereklidir.

7 Sorun Giderme

7.1 Sorunlar, olası nedenler ve çözüm yolları

Sorun	Neden	Çözüm
Kahve portafiltrenin kenarından aşağı akıyor.	Portafiltre (2) doğru yerleştirilmemiştir.	Portafiltrenin (2) sapını sağa doğru çevirin.
	Eleğin kenarı öğütülmüş kahveden arındırılmamış.	Makineyi kapatın, eleğin (2) tutucusunu çıkarın ve eleğin kenarlarını temizleyin.
	Pişirme başlığındaki elek kirlidir.	Pişirme kafasını nemli bir bezle temizleyin ve temizleme işlevini portafiltreyi yerleştirmeden gerçekleştirin.
Portafiltreden çok az kahve akıyor veya hiç akmıyor.	Haznede su yok.	Hazneyi su ile doldurun.
	Pişirme başlığındaki filtre tıkalı.	Portafiltreyi (2) takmadan filtreden su geçirin. Su gelmezse, filtreyi sökün, temizleyin ve yeniden takın.
	Elek tıkanmıştır.	Eleği temizleyin, portafiltrenin (2) içine yerleştirin ve suyun kahve olmadan geçmesine izin verin. Elekten su akmazsa, yeni bir elek sipariş etmek için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
	Cihaz boş bir su deposuyla çalıştığından dolayı pompa çalışmıyor.	Buhar/sıcak su düğmesini 2 saniye boyunca açın ve ardından kapatın. Ardından kahve programına basın ve su pompası normal şekilde çalışacaktır.
Espresso sadece damla damla pişiyor.	Kahve telvesi çok ince veya çok sıkı bastırılmış.	Kahve telvesini çok sert bastırmayın. Daha iri öğütülmüş bir kahve kullanın.
	Makine kireçle tıkanmış.	Makineyi kireçten arındırın. Sayfa 15'e bakın.
Espresso çok hızlı pişiyor.	Kahve öğütme çok iri.	Daha ince öğütülmüş kahve kullanın.
	Elekte çok az kahve var.	Daha fazla öğütülmüş kahve kullanın.
Krema yok.	Kahve eski veya çok kuru.	Taze kahve kullanın.
	Kahve yeterince sert bastırılmamış. Su kahvenin içinden çok hızlı geçiyor.	Kahve telvesini daha sert bastırın. Daha ince öğütülmüş kahve kullanın.
	Kahve çok yoğun.	Daha ince ve daha eşit bir öğütme elde etmek için konik bir öğütücü kullanın.
	Kahve karışımı espresso kahve için uygun değil.	Espresso markasını değiştirin.
Köpürtme sırasında yeterli süt köpüğü oluşmuyor.	Süt taze değil.	Taze süt kullanın.
	Süt uygun değil.	Sütün köpürtme için uygun olup olmadığını kontrol edin.
	Süt başlangıçtan beri çok sıcaktır.	Sütü doğrudan buzdolabından (34°F) alın.
	Köpürtmek için yeterli süt yok.	Daha fazla soğuk süt kullanın.
	Süt köpürtücü üzerindeki delik tıkanmış.	Deligi dikkatlice temizleyin ve tekrar deneyin. Sorun devam ederse diğer temizlik adımlarını kontrol edin.

7 Sorun Giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Süt köpürtücünden buhar çıkmıyor.	Süt giriş deliği tıkalı.	Bkz. "Süt köpürtücüsünün temizlenmesi". Kurumuş süt kalıntılarından arınmışsa ancak buhar çıkmıyorsa, kireç çözme işlevini kullanın. Cihaz hala tıkalıysa, Müşteri Hizmetlerini arayın.
Tüm ikonlar hızlı şekilde yanıp sönüyor.	Sıcaklık sensörü arızalanmıştır.	Destek için müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
Makine aniden kapandı ve dört kahve düğmesi aynı anda hızlı şekilde yanıp sönüyor.	Kazan sıcaklığı artmamıştır.	Destek için müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Kullanım Kılavuzu için Ek Bilgiler:

AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler		
Mod	Güç Tüketimi (Watt)	Süre (Dakika)*
Kapalı	0,3	28
Bekleme Modu	-	-
Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu	-	-
Ağa Bağlı Bekleme Modu	-	-

*Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız: 0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888

* Faks Numaramız: 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.altus.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@altus.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.facebook.com/altustr>

- https://www.youtube.com/channel/UCI88QUQrXu4MR6aX_ctdzRg

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sülüçe / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <http://www.altus.com.tr/yetkili-saticilar.html>

* Yetkili Servislerimiz,

- <http://www.altus.com.tr/yetkili-servisler.html>

- Online servis randevusu almak için,

- <http://digital.arcelik.com.tr>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Altus'a ulaştığı bilgisini, müşteri ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veririz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
* İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.
* Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
* Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Altus olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

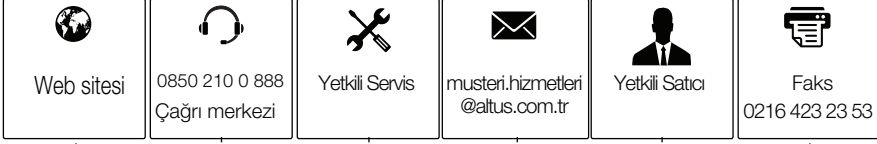
Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüzü ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin deęerlendirilmesi

1

Müşteri Başvurusu



2

Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3

Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4

Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
değil

5

Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
 3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
 7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi
- Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş. adında Fortune-Tech Home Appliances. Co., Ltd. Joint Factory Building 2, No. 21 Keji 8th Road, TangjiawanTown, Hi-Tech Zone, Zhuhai, Guangdong, China +86-756-3390070 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No: 2-6,
34445, Sütluçe / İSTANBUL
Telefonu: (0-216) 585 8 888
Faks: (0-216) 423 23 53
web adresi: www.altus.com.tr

Malın

Markası: Altus
Cinsi: Yarı Otomatik Espresso Makinesi
Modeli: AL 4955 ES
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR



Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.



Satıcı Firmanın:

Unvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.